



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года ● <http://narodoeslovo.uz> ● E-mail: slovo@uzpak.uz ●

10 ноября 2004 года, N229 (3581)

Среда

РАДИ СПОКОЙСТВИЯ НАРОДА

Сегодня —

профессиональный
праздник работников
органов внутренних дел
Республики Узбекистан

В годы независимости проделана значительная работа по либерализации и демократизации судебно-правовой системы. Ее совершенствование и теперь продолжается. В результате широкомасштабных реформ, проводимых под руководством Президента Ислама Каримова, система становится настоящим защитником прав и свобод граждан.



Ощутимый результат дают коренные преобразования в деятельности работников внутренних дел. Важными документами в этом направлении служат постановления Кабинета Министров от 6 июня 2001 года об усилении роли профилактической службы Министерства внутренних дел в борьбе против преступности и от 16 мая 2002 года о совершенствовании инфраструктуры милицейских опорных пунктов.

Не случайно инспекторы по профилактике вместе с активистами махаллелей принимают участие в организации различных мероприятий, спортивных состязаний. Такая работа играет важную роль для оздоровления климата в махалле.

Мы убедились в этом в процессе знакомства с деятельностью милицейского опорного пункта махалли имени Джалала Шахбозова в Хамзирском районе г. Ташкента.

Во главу угла поставлена профилактическая работа. Поэтому заслуживает внимания тесное сотрудничество работников органов внутренних дел с активистами махаллелей. Благодаря совершенствованию инфраструктуры милицейских опорных пунктов, то есть созданию условий для совместной деятельности инспектора по профилактике, аскакалов махаллелей и других активистов, ощутимы теперь и результаты работы.

Почти шестистысячное население махалли, которое проживает в основном в многоэтажных домах, состоит из представителей различных национальностей. По словам заместителя начальника районного управления внутренних дел Баки Алиханова, аскакал махалли Нури Ганиев и старший инспектор по профилактике Иштиар Рахимов привлекают жителей махалли в различные

кружки. В созданные спортивные секции по футболу, курашу, карате, таэквондо привлечена почти тысяча детей. Махаллинская детвора успешно принимает участие в районных, городских соревнованиях. На недавно прошедших в районе семейных спортивных соревнованиях ребята заняли первое место.

Кроме того, здесь организованы кружки по компьютерной грамотности, народным ремеслам и другие. Студия скульптуры "Камрон" сплотила детей, увлекающихся искусством. Члены студии, которой руководит скульптор Камилджан Тайметов, завоевали главный приз в столичном конкурсе. А игрушки и скульптуры, созданные маленькими махаллинскими умельцами, передаются в детские сады и дом милосердия № 30.

При милицейских опорных пунктах задействованы почти 2,5 тысячи

спортивных площадок, более двух тысяч субъектов малого бизнеса, тысяч кружков. Примечательно, что в одной только махалле тысячи детей привлечены в спорт, искусство, сотни подрастающих и женщин приглашаются в махалле предприятия, расположенные по месту проживания. Плодотворный труд, увлекательный досуг способствуют резкому сокращению правонарушений.

Сохранение мира и спокойствия людей — основная задача работников органов внутренних дел. Спокойствие каждой семьи — это спокойствие махалли, спокойствие махалли — это мирная жизнь всего народа.

Норгуль АБДУРАИМОВА,
корр. УзА.
Фото Рашида ГАЛИЕВА.

В столичной области продолжается работа по подготовке к выборам Законодательную палату Олий Мажлиса и местные Кенгаши. Для окружных избирательных комиссий, созданных на территории области, отведены оснащенные мебелью помещения в удобных зданиях. Они обеспечены транспортом, компьютерной техникой, средствами связи.

Подготовка к выборам в разгаре

— В выборах будут участвовать более одного миллиона 442 тысяч избирателей, — говорит председатель областной избирательной комиссии Суяр Курбанкулов. — Областная избира-

тельная комиссия всесторонне изучает различные заявления, поступающие от граждан, и оказывает необходимую помощь.

Проводятся регулярные семинары с председателем

и секретарями окружных избирательных комиссий по проведению выборов в областной Кенгаш народных депутатов. На стадии завершения работа по организации дежурств чле-

нов избирательных комиссий, составлению списка избирателей, подготовке кабин для голосования, распространению избирательных ящиков.

УзА.

В Москве подписано Соглашение о сотрудничестве между Уполномоченным по правам человека в Российской Федерации В. Лукиным и Уполномоченным Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (Омбудсманом) С. Рашидовой.

Во имя прав человека

Договор призван содействовать укреплению деятельности этих институтов в сфере государственной защиты прав и свобод человека, содействию их различными официальными ведомствами и должностными лицами.

Омбудсмены договорились регулярно обмениваться опытом, информацией, проводить консультации по вопросам защиты прав и свобод человека, организовывать конференции, семинары, «круглые столы» и другие мероприятия в этой сфере; разрабатывать совместные институциональные проекты, которые позволят определить стратегию защиты прав и свобод граждан в своих государствах на основе имеющихся международных правовых механизмов.

— Соглашение заключено в рамках Договора о стратегическом партнерстве между Россией и Узбекистаном, — отметил В. Лукин. — Нам нужно двигаться вместе в одном направлении, чтобы договоренности стали новым важным этапом на пути дальнейшего демократического развития наших стран.

Музаффар ЗАХИДОВ,
ИА "Жахон".

По мнению зарубежных экспертов

Отклики

В рамках избирательной кампании в Узбекистане проходят международные конференции, семинары, «круглые столы». Их участники анализируют новое избирательное законодательство нашей страны, обсуждают его соответствие общепризнанным нормам и принципам международного права, а также национальной специфике. По мнению авторитетных зарубежных политологов и экспертов, в избирательном законодательстве Республики Узбекистан нашли отражение модели проводимых в стране общественно-политических и социально-экономических реформ.

Старший научный сотрудник российского Института международных и политических исследований Е. Кузьмина отмечает, что на конференции "Формирование двухпалатного парламента: опыт зарубежных стран для Узбекистана" и "Избирательные технологии и средства массовой информации: правовые и этические аспекты" были обсуждены многие актуальные вопросы, в том числе и целесообразность перехода к двухпалатному парламентаризму при существующем государственно-административном устройстве страны, в условиях формирования гражданского общества.

Кроме этого, была затронута такая важная проблема, как морально-этические аспекты проведения выборов, — говорит Е. Кузьмина. — Тематика выступлений и дискуссий представляла для меня как исследователя, политолога большой интерес: я получила новую информацию для анализа политических особенностей избирательных технологий различных стран. Нельзя сказать, что Узбекистан имеет какую-то уникальную законодательную систему. Конечно, есть базовая система, матрица. Но в Узбекистане

очень четко определено именно то, что необходимо на современном этапе формирования политической системы и гражданского общества.

По словам заведующего отделом Института стратегических исследований при президенте Украины В. Паламарчука, активное участие в обсуждении нового избирательного законодательства лидеров и представителей руководства политических партий Узбекистана способствовало повышению практической значимости и направленности конференции "Парламентаризм: опыт зарубежных стран". Главными результатами такого сотрудничества стали обобщение зарубежного опыта парламентаризма и разработка на этой основе рекомендаций с учетом национальных особенностей Узбекистана. Реализуемые в Узбекистане политические реформы направлены на повышение роли парламента в системе государственной власти страны.

Важно, по мнению украинского эксперта, и то, что избирательное законодательство Узбекистана прошло международную экспертизу таких авторитетных организаций, как

ОБСЕ, USAID, Национального демократического института США, Агентства международного сотрудничества Японии и других.

— Представительский уровень участников конференции "Международные стандарты проведения демократических выборов и выборное законодательство Узбекистана" был очень высок, — говорит главный редактор казахстанского журнала "Юрист" М. Агибаева, принимавшая участие в ее работе. — Дискуссии были разнообразны, интересны и чрезвычайно полезны с точки зрения выработки оптимальных подходов и позиций в вопросах соизмерения международных стандартов с выборным законодательством Узбекистана.

М. Агибаева подчеркнула, что на "круглом столе" четко проявилась самостоятельная и аргументированная позиция узбекской стороны, "заслуживающая глубокого уважения". Она выразила уверенность в том, что парламентские выборы в Узбекистане будут проведены в строгом соответствии с выборным законодательством республики.

ИА "Жахон".

ПОЗДРАВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА

Наряду с другими областями нашей страны хлопкоробы Сурханского оазиса выполнили договорные обязательства по продаже хлопка государству и собрали большой хирман в 345 тысяч тонн хлопка-сырца.

В связи с этим Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов искренне поздравил хлопкоробов и всех труженников области с большой трудовой победой.

В достижении этого высокого рубежа сыграли важную роль эффективная организация работы самоотверженными сурханцами, их кропотливый труд, любовь к земле, внедрение в производство передовых технологий, образцовый опыт земледелия в деле раци-

онального использования имеющихся возможностей.

Благодаря высокоорганизованному проведению хлопкоуборочной кампании множество ширкатных и фермерских хозяйств сдали основную часть урожая высокими сортами и тем самым обеспечили материальную заинтересованность земледельцев.

Президент страны, еще раз поздравив трудящихся Сурхандарьинской области с большой победой, пожелал им здоровья, успехов в деле повышения экономики страны, приумножения славы Сурханской школы земледелия.

УзА.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кабинета Министров Республики Узбекистан
**О праздновании 1000-летия
Хорезмской Академии Маъмуна**

В целях всестороннего изучения богатого научного наследия Хорезмской Академии Маъмуна, внесшей весомый вклад в развитие мировой цивилизации, воспитания у молодого поколения чувства национальной гордости и глубокого уважения к историческому прошлому нашей страны, а также обеспечения проведения на высоком организационном уровне празднования 1000-летнего юбилея Хорезмской Академии Маъмуна Кабинет Министров постановляет:

1. Принять к сведению, что 32-й сессией Генеральной конференции ЮНЕСКО принято решение об участии ЮНЕСКО в юбилейных мероприятиях по празднованию 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна.
2. Утвердить состав Республиканского организационного комитета по подготовке к празднованию и проведению 1000-летнего юбилея Хорезмской Академии Маъмуна и программу мероприятий.

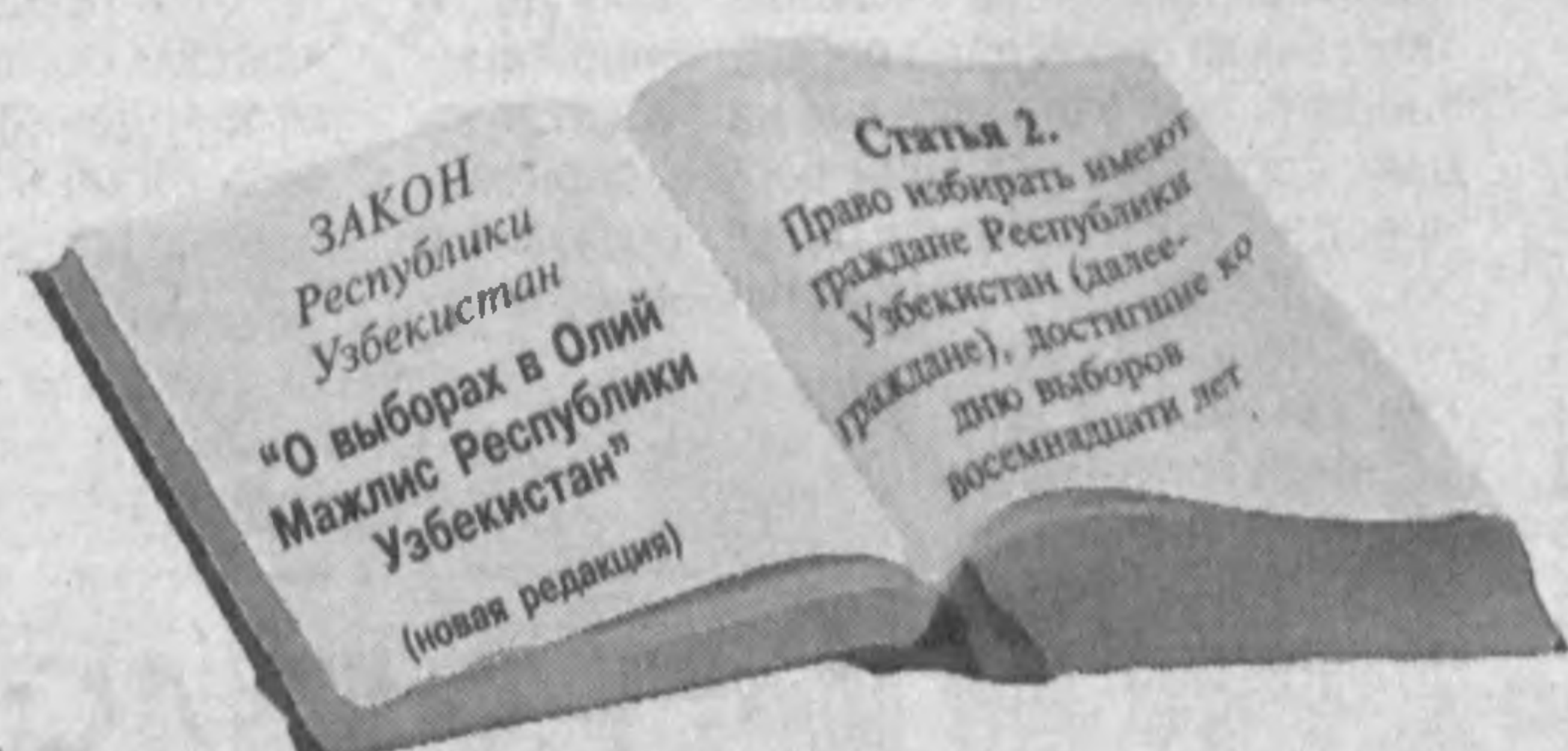
3. Академии наук Республики Узбекистан совместно с Министерством высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан, Республиканским центром "Маънавият ва маърифат", фондами "Ибн Сино" и "Олтин мерос", хокимиятом Хорезмской области обеспечить организационные меры по проведению в октябре 2005 года международной научной конференции на тему: "Хорезмская Академия Маъмуна и ее место в развитии мировой науки".
4. Хокимият Хорезмской области совместно с заинтересованными министерствами, ведомствами, общественными организациями и фондами осуществлять реализацию мероприятий, намеченных в городах Ургенче и Хиве, в рамках

5. Национальной кампании "Узбекитуризм" обеспечить широкую рекламу и пропаганду исторического вклада Хорезмской Академии Маъмуна в развитие мировой цивилизации.

6. Узбекскому агентству по печати и информации, Телерадиокомпания, Национальному информационному агентству Узбекистана, средствам массовой информации широко освещать по телевидению и в печати ход подготовки и проведение празднования 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна.
7. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш.М.

Председатель
Кабинета Министров
И. КАРИМОВ

Гор. Ташкент,
9 ноября 2004 года



26 декабря

НАСТРОЙ МОЛОДЫХ

Экспресс-интервью

По мере того, как избирательная кампания набирает обороты, возрастает интерес молодежи к парламентаризму, политике вообще. Наше экспресс-интервью сегодня со студентами Национального университета Узбекистана, которые в этом году впервые примут участие в выборах. Им было задано два вопроса: "Насколько вы осведомлены о выборах в двухпалатный парламент?" и "Каким, на ваш взгляд, должен быть депутат?".

Дильноза Собирова — обладательница Государственной стипендии Президента Республики Узбекистан (Навоийская область), факультет журналистики.

— Развитие парламентаризма всегда учитывает зарубежные аналоги. Думаю, что и наш парламент в составе двух палат с учетом этого опыта сможет активнее вести свою законодательную деятельность. Насколько я знаю, впервые в пресс-центре Центральной избирательной комиссии состоялась встреча с проректорами вузов республики, лидерами общественного молодежного движения "Камолот", руководством Министерства высшего и среднего специального образования. Ведь многие студенты, как и я, в первый раз примут участие в таких выборах. Уверена, что чем больше будет разносторонней информации о ходе избирательной кампании, опыте работы двухпалатного парламента в других странах, тем активнее студенты станут участвовать в жизни общества.

А депутат, на мой взгляд, прежде всего должен быть патриотом своей Родины, человеком чести и слова.

А вот что по этому поводу думают студенты факультета компьютерных технологий **Александр Ким** (Ташкентская область)

и **Екатерина Кирсанова** (Ташкент).
— Совсем недавно у нас состоялась встреча с юристами, на которой шел разговор об отличиях двухпалатного парламента от однопалатного. Дискуссия оказалась довольно оживленной. Были отмечены преимущества двухпалатного парламента. Они выражаются в том, что повысится качество принимаемых законов.

Студенты выразили свое мнение и по поводу назначения Президентом 16 членов Сената. Они считают, что это будут, несомненно, высококвалифицированные люди, которые значительно повысят авторитет палаты, помогут ей более квалифицированно выполнять свои задачи. Такими же, по их мнению, должны быть и депутаты — обладать истинным народным менталитетом и не забывать о своей первоначальной задаче — служить своим избирателям, быть справедливыми и дальновидными, без каких-либо предрассудков.

У нас часто говорят, что Узбекистан — государство с великим будущим. Поэтому мы обязательно пойдём голосовать, для того чтобы завтра смогли сказать, что Узбекистан — государство с великим настоящим.

(Окончание на 2-й стр.)

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан № 185 от 17 апреля 2003 года, с привлечением в качестве финансового консультанта Инвестиционной компании "ФИНАМ" (Россия) объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 39% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА "УЗТЕМИРЮЛКОНТЕЙНЕР"

Предлагается к продаже 1 312 846 (один миллион триста двенадцать тысяч восемьсот сорок шесть) простых акций ОАО "Узтемирюлконтейнер", что составляет 39% (тридцать девять процентов) всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 6 315 000 (шесть миллионов триста пятнадцать тысяч) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 39% акций ОАО "Узтемирюлконтейнер" и взять на себя инвестиционные обязательства.

Основной деятельностью ОАО "Узтемирюлконтейнер" является: организация погрузочно-разгрузочных работ; оказание транспортно-экспедиционных услуг; хранение товаров и грузов, перемещаемых под таможенным контролем, и осуществление брокерских операций с ними; декларирование грузов; контроль за использованием парка контейнеров других государств и организация своевременного их возврата в страну-собственнику; монтаж, ремонт и техническое обслуживание весоповоротных приборов компании и других весовладельцев в пределах Республики Узбекистан и в сопредельных странах СНГ; организация работы дезопромокстанции "Далагузар"; организация работы асфальто-бетонного цеха; оказание услуг по ремонту, техническому обслуживанию и мойке автомашин. Потребителями услуг ОАО "Узтемирюлконтейнер" являются государственные и негосударственные организации, юридические и физические лица, а также совместные предприятия, иностранные компании и фирмы.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по одному из указанных ниже адресов.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Срок приобретения тендерной документации истекает 10 декабря 2004 года. Прием тендерных предложений заканчивается 10 января 2005 года. По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества:

БИПП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, Ташкент, 700003, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17 этаж.

Внимание: Вахабова Улугбека Каримовича, генерального директора
Телефон: +998 (71) 139 22 51.
Факс: +998 (71) 139 22 79.
Эл. почта: ccpbz@tps.uz

Финансовый консультант:

Инвестиционная компания "ФИНАМ", 103045, Москва, Девятерулук, 20, Бизнес-центр "Девятерулук", офис 2.16.

Внимание: Кузина Максима Евгеньевича, первого заместителя генерального директора
Телефон: +7 (095) 204 83 78, 204 81 40.
Факс: +7 (095) 204 81 07.
Эл. почта: mxk@finam.ru, mxk@freemail.ru

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан № 185 от 17 апреля 2003 года, с привлечением в качестве финансового консультанта ИК "ФИНАМ" (Российская Федерация) объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 25,6% ПАКЕТА АКЦИЙ ГОСУДАРСТВЕННО-АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА "ТАШКЕНТСКОЕ АВИАЦИОННОЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ ИМЕНИ В.П. ЧКАЛОВА" (ГАО "ТАПОИЧ")

Предлагается к продаже 1 344 358 (один миллион триста сорок четыре тысячи триста пятьдесят восемь) простых акций ГАО "ТАПОИЧ", что составляет 25,6% (двадцать пять целых шесть десятых процента) всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 120 795 800 (сто двадцать миллионов семьсот девяносто пять тысяч восемьсот) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 25,6% акций ГАО "ТАПОИЧ" и взять на себя инвестиционные обязательства.

ГАО "ТАПОИЧ" специализируется на производстве широкофюзеляжных транспортных самолетов (ИЛ-76 и его модификаций), пассажирского самолета для местных и средних авиалиний (ИЛ-114 и его модификаций), производят контрольно-восстановительный ремонт самолетов ИЛ-76 и АН-12, изготавливает к ним запасные части, производят другие виды продукции производственно-технического назначения и товары народного потребления.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по одному из указанных ниже адресов.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Срок приобретения тендерной документации истекает 10 декабря 2004 года. Прием тендерных предложений заканчивается 10 января 2005 года. По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества:

БИПП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, Ташкент, 700003, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.

Внимание: Вахабова Улугбека Каримовича, генерального директора
Телефон: +998 (71) 139-22-51.
Факс: +998 (71) 139-22-79.
Эл. почта: ccpbz@tps.uz

Финансовый консультант:

Инвестиционная компания "ФИНАМ", 101000, Российская Федерация, Москва, ул. Мясницкая, 26.

Внимание: Фоминцева Николая Алексеевича, руководителя отдела стратегий и развития бизнеса.
Телефон: +7 (095) 204-81-40.
Факс: +7 (095) 204-81-07.
Эл. почта: fomitsev@finam.ru, fominick@freemail.ru

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан № 185 от 17 апреля 2003 года, с привлечением в качестве финансового консультанта ИК "ФИНАМ" (Российская Федерация) объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 47% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА "УЗТЕМИРЮЛЮЛОВЧИ"

Предлагается к продаже 48 322 058 (сорок восемь миллионов триста двадцать две тысячи пятьдесят восемь) простых акций ОАО "Узтемирюлюловчи", что составляет 47% (сорок семь процентов) всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 35 152 936 (тридцать пять миллионов сто пятьдесят две тысячи девятьсот тридцать шесть) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 47% акций ОАО "Узтемирюлюловчи" и взять на себя инвестиционные обязательства.

ОАО "Узтемирюлюловчи" призвано удовлетворять потребности населения в железнодорожных перевозках, комплексно развивать инфраструктуру сервиса и оказывать пассажирам сервисные услуги, необходимые им в пути следования и на вокзалах, расширять эти услуги и зарабатывать доходы в интересах акционеров и осуществлять иные виды коммерческой деятельности, не противоречащие действующему законодательству. В настоящее время предприятие ежегодно перевозит до 16 млн. пассажиров и выполняет пассажирооборот объемом 2,1 млрд. пасс.-км. Предприятие имеет 23 достаточно развитых и мощных вокзала во всех областных центрах и крупных городах страны, а также различные объекты пассажирского и станционного хозяйства, размещенные на ряде станций железных дорог.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по одному из указанных ниже адресов.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Срок приобретения тендерной документации истекает 10 декабря 2004 года. Прием тендерных предложений заканчивается 10 января 2005 года. По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества:

БИПП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, Ташкент, 700003, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.

Внимание: Вахабова Улугбека Каримовича, генерального директора
Телефон: +998 (71) 139 22 51.
Факс: +998 (71) 139 22 79.
Эл. почта: ccpbz@tps.uz

Финансовый консультант:

Инвестиционная компания "ФИНАМ", 103045, Москва, Девятерулук, 20, Бизнес-центр "Девятерулук", офис 2.16.

Внимание: Кузина Максима Евгеньевича, первого заместителя генерального директора.
Телефоны: +7 (095) 204 83 78, 204 81 40.
Факс: +7 (095) 204 81 07.
Эл. почта: mxk@finam.ru, mxk@freemail.ru

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan # 185 dated April 17, 2003 and with the participation of the investment company FINAM (Russia) as the Financial Advisor, hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 39% Share Package of the Joint Stock Company "UZTEMIRYULKONTEYNER"

1 312 846 (one million three hundred twelve thousand eight hundred forty six) shares of common stock of the JSC "UZTEMIRYULKONTEYNER" constituting the aggregate of 39% of the Company's total issued shares being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 6 315 000 (six million three hundred fifteen thousand) US Dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 39% of shares of the JSC "UZTEMIRYULKONTEYNER" and to take upon investment obligations.

The main activities of JSC "UZTEMIRYULKONTEYNER" are to perform the handling; to render transportation expedition services; to store goods and freights being inspected by the customs' offices with carrying out their brokerage operations; to make customs declaration of freights; to control over the using of containers' park of other states with their returning to the owner-states; to provide installation, repairing and technical maintenance of own and others weighting equipment located in the Republic of Uzbekistan and neighboring states of CIS; to organize the activity of the disinfection station "Dalaguzar"; to organize the activity of an asphalt-concrete plant; to provide services on repairing, technical maintenance and washing of cars. The consumers of the JSC "UZTEMIRYULKONTEYNER" services are state and non-state organizations, legal and private entities, as well as joint ventures and foreign companies.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules and Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of December 10, 2004.
The Bid Submission Deadline is January 10, 2005.
For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:

CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55 700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Ulugbek Vahabov Director General
Telephone: +998 (71) 139 22 51
Fax: +998 (71) 139 22 79
Email: ccpbz@tps.uz

Financial Adviser:

Investment company "FINAM" 20, Dayev side str., "Dayev-Plaza" Business-Center, 2.16 office, Moscow, Russian Federation, 103045

Attention: Mr. Maxim E. Kuzin First Deputy Director General
Telephone: +7 (095) 204 83 78, 204 81 40
Fax: +7 (095) 204 81 07
Email: mxk@finam.ru, mxk@freemail.ru

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan # 185 dated April 17, 2003 and with the participation of the investment company FINAM (Russia) as the Financial Advisor, hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 25.6% Share Package of the State Joint Stock Company "Tashkent Aircraft Production Corporation" (SJSC "TAPC")

1 344 358 (one million three hundred forty four thousand three hundred fifty eight) shares of common stock of the SJSC "TAPC" constituting the aggregate of 25.6% of the Company's total issued shares being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 120 795 800 (one hundred million seven hundred ninety five thousand eight hundred) US Dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 25.6% of shares of the SJSC "TAPC" and to take upon investment obligations.

SJSC "TAPC" is specialized on production of wide-fuselage transport aircrafts (IL-76 and its modifications), passenger aircraft for local and middle airlines (IL-114 and its modifications), producing inspective repair of IL-76 and AN-12 aircrafts, producing spare parts for them, producing other types of industrial technical oriented production and consumer goods.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules and Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of December 10, 2004.
The Bid Submission Deadline is January 10, 2005.
For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:

CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55 700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Ulugbek Vahabov Director General
Telephone: +998 (71) 139 22 51
Fax: +998 (71) 139 22 79
Email: ccpbz@tps.uz

Financial Adviser:

Investment company "FINAM" 101000, Russian Federation, Moscow, Myasnitskaya str. 26

Attention: Mr. Nikolay A. Fominsev Head of strategy and business development division
Telephone: +7 (095) 204 81 40
Fax: +7 (095) 204 81 07
Email: fomitsev@finam.ru, fominick@freemail.ru

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan # 185 dated April 17, 2003 and with the participation of the investment company FINAM (Russia) as the Financial Advisor, hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 47% Share Package of the Joint Stock Company "UZTEMIRYULYULOVCHI"

48 322 058 (forty eight million three hundred twenty two thousand fifty eight) shares of common stock of the JSC "UZTEMIRYULYULOVCHI" constituting the aggregate of 47% of the Company's total issued shares being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 35 152 936 (thirty five million one hundred fifty two thousand nine hundred thirty six) US Dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 47% of shares of the JSC "UZTEMIRYULYULOVCHI" and to take upon investment obligations.

The main activities of JSC "UZTEMIRYULYULOVCHI" are to render railway transportation services to population, to develop the services' infrastructure and provide to passengers services which are necessary during transit and at railway stations, to expand these services and to earn incomes for the shareholders, to implement other commercial activities not contradicting with the current legislation. Currently the enterprise conveys up to 16 mln. passengers annually and performs the passenger-turnover in the volume of 2.1 bln. pass./km. The enterprise has 23 well-developed and powerful railway stations in all regional centers and large cities, as well as different units of passenger and station facilities located on a number of railway stations. Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules and Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of December 10, 2004.
The Bid Submission Deadline is January 10, 2005.
For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:

CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55 700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Ulugbek Vahabov Director General
Telephone: +998 (71) 139 22 51
Fax: +998 (71) 139 22 79
Email: ccpbz@tps.uz

Financial Adviser:

Investment company "FINAM" 20 Dayev side str., Business center "Dayev Plaza", office #2.16, 103045 Moscow, Russian Federation,

Attention: Mr. Maxim E. Kuzin First Deputy Director General
Telephone: +7 (095) 204 83 78
Fax: +7 (095) 204 81 07
Email: mxk@finam.ru, mxk@freemail.ru



Наше наследие

...Рассеянный свет лампы, освещающий рабочий стол, притягивает к себе внимание. И эта таинственная полутьма создает здесь особую атмосферу. Перед тобой стол, лампа и аккуратно сложенные канцелярские принадлежности, фотографии в оригинальных рамках — все это следы живой истории, остановившей свой ход в доме-музее Сергея Бородина.

МУЗЕЙ, ОТКРЫТЫЙ ДЛЯ ДРУЗЕЙ

За период своей творческой деятельности известный ученый создал свою профессиональную школу мастера, работа в сложнейшем жанре исторической художественной прозы. Он — автор исторического романа "Дмитрий Донской" и других произведений, принесших ему мировую славу. Последние 25 лет жизни мастер жил в Ташкенте, в доме, который в свое время был построен по его собственному проекту. Музей Сергея Бородина — мемориальный. В комнатах все сохранилось так, как было при жизни писателя. В кабинете на массивном рабочем столе — стопка чистой бумаги, фотографии близких, календарь, раскрытый на галерейной дате — 22 июня 1974 года

— дне смерти Сергея Бородина. Здесь же, в кабинете, старинный шкаф, в котором хранятся уникальные собрания книг с автографами знаменитых писателей и деятелей искусства, с которыми принадлежалности, фотографии в оригинальных рамках и дружил при жизни. Среди них: М. Горький, А. Ахматова, Б. Пастернак, Кемал Тахир, Ирвинг Стоун и другие. Библиотека, насчитывающая более семи тысяч книг, хранит следы напряженного писательского труда, почти в каждой книге есть его заметки. Здесь и труды по истории и археологии, редкие издания, энциклопедии, каталоги по искусству и, конечно же, многочисленные издания произведений самого писателя, пе-



редевные на различные языки мира.

В светлой гостиной — картины, подаренные хозяину дома его друзьями, выдающимися художниками Узбекистана, редкие ан-

тикварные вещи, привезенные им из далеких стран: чеканка, керамика — творения народных мастеров, любовно собиравшие им всю жизнь. Здесь за большим столом за долгой беседой не раз засиживались Гафур Гулям и Ойбек, Берды Кербобаев и Чингиз Айтматов...

Литературная экспозиция музея, размещенная в двух залах, рассказывает о жизни и творчестве писателя. Это материалы этнографических экспедиций, снимки, документы, теле- и радиозаписи. Здесь же богатейшая нумизматическая коллекция с научным описанием каждой монеты самим Бородиным. За нее он был награжден Большой серебряной медалью Нью-Йоркского нумизматического общества за лучшую частную коллекцию монет. Также на стенах музея можно увидеть уникальные лаковые доски XVIII века. Они были подарены писателю монахами вьетнамского монастыря. Уникальна здесь каждая вещь и любая мелочь, имеющая свою историю, тем самым притягивающая посетителя достоверностью мемориала и особым душевным теплом.

Надежда ШАМЕНКОВА.

Объединяющая лира

Мир творчества "Друзья мои, прекрасен наш союз". Это стихотворение Александра Сергеевича Пушкина, написанное в октябре два столетия назад, не утратило своего значения. И сейчас оно объединяет всех почитателей слова — тех, кто так или иначе связан с творчеством. Этот день отмечается ныне как Международный день поэзии.

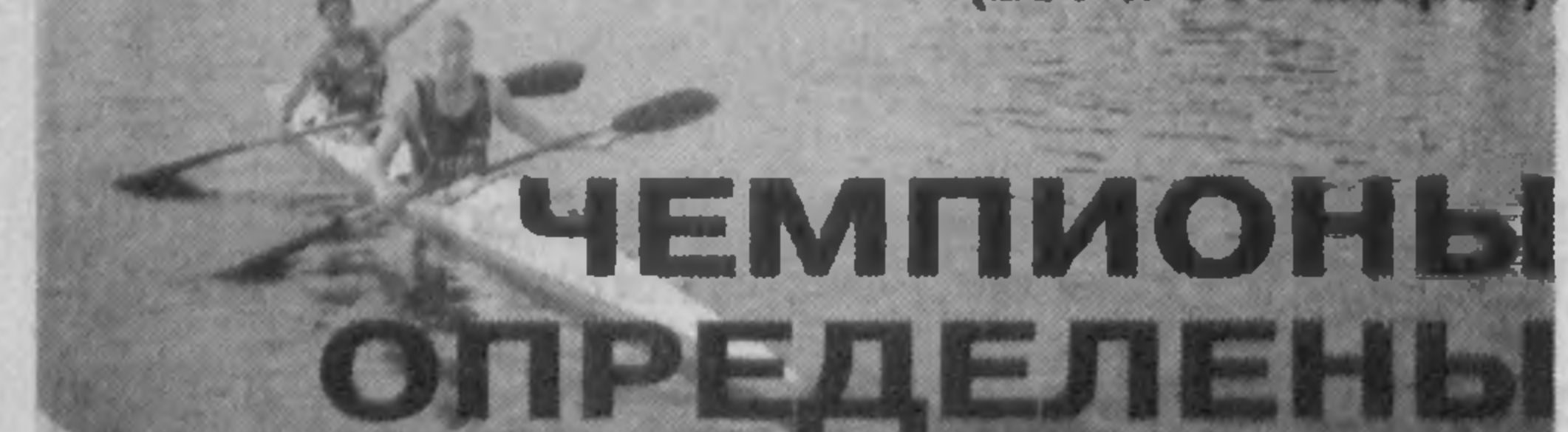
Не стал исключением и Ташкент, где студенческая молодежь поддерживает эту традицию. Отметить знаменательную дату решили и будущие филологи славянского отделения Национального университета Узбекистана. Под руководством преподавателя Галины Малыхиной они начали подготовку к ней за месяц до назначенного срока: разучивали стихотворения, укрывали аудиторию и, конечно, репетировали, стремясь как можно ярче выразить свои чувства и эмоции, рожденные прекрасной поэзией. Нет, пожалуй, человека, кто не зачитывался бы томиком классики или не пробовал свои силы на поэтическое поприще. Но все равно, пишем мы стихи или нет, есть у нас к этому талант или он не дан богом — все мы без исключения умеем ценить красоту зариф-

мованных строчек, соединенных в поэтический образ. Стихи — это душевная музыка, состояние одухотворенности человека, тонко чувствующего жизнь. Это в полной мере смогли оценить все участники вечера поэзии, состоявшегося в стенах университета, на котором студенты читали Пушкина и других поэтов, выносили на суд слушателей и свое творчество. Звучали также романсы, исполненные под аккомпанемент гитары и сопровождаемые классической музыкой. Цветы, рассыпанные по сцене, музыка, уносящая вдали, и, конечно же, вдохновенно сыгранные сценки из романа "Евгений Онегин" — все в совокупности создавало настроение праздника лиры.

Егор ШАРАЙ.

Гребля

В столице Узбекистана завершился очередной чемпионат республики по гребле на байдарках и каноэ. В течение четырех дней на Ташкентском море на базе РШВСМ проходили состязания гребцов в заездах на спринтерские дистанции (200 и 500 метров).



ЧЕМПИОНЫ ОПРЕДЕЛЕННЫ

Нынешние соревнования собрали вместе сильнейших спортсменов из Андижанской, Самаркандской, Наманганской, Ферганской, Ташкентской областей и города Ташкента. Среди них участники Олимпийских игр, победители и призеры различных международных состязаний, мастера спорта международного класса Антон Ряхов, Дмитрий Стрижков, Алексей Бабаджанов, Данила Турчин, Юлия и Сергей Борзовы и другие.

Итоги чемпионата показали беспорное лидерство столичных спортсменов. В заездах на байдарках-одиночках на 200 и 500 метров первые места заняли представители республиканской СДЮШОР профсоюзков Антон Ряхов и Юлия Борзова. Воспитанники заслуженного тренера Узбекистана Вячеслава Юлдашева и Вячеслава Шубина Антон Ряхов и Сергей Борзов лидировали и в заездах на байдарках-двойках. Среди девушек на этой дистанции отличились Мария Микхеда и Надежда Пищулина (СДЮШОР профсоюзков), которых тренируют опытные наставники, в прошлом сами неоднократные победители и участники соревнований международного уровня, мастера спорта международного класса Юрий Серебряков и Вячеслав Сергеев. Кстати, на I чемпионате Юго-Восточной Азии, завершившемся накануне нынешнего чемпионата, в котором участвовало девять гребцов из Узбекистана, воспитанники Юрия Серебрякова и Вячеслава Шубина завоевали первые места во всех видах программы.

В заездах на каноэ сильнейшими стали Руслан Мирзязидаров, Максим Кирьянов (Чирчик) и Павел Зарков (Республиканский колледж олимпийского резерва).

Татьяна КОВАЛЬ.

Соревнования лежа

Соревнования спортсменов-инвалидов по штанге прошли в минувшее воскресенье в столичном комплексе МХСК.

Соревновались спортсмены в жиме лежа. Отмечу: соревновались с огромным удовольствием и, скорее, не друг с другом, а сами с собой. Среди женщин в своих категориях победили Мила Пак и Малика Абдукаримова. Среди мужчин лучшие результаты показали Шавакат Идрисов, Фархад Исмаилов, Александр Свиридов, Ринат Мифтахов, Анатолий Суровкин. — Хочу выразить огромную благодарность руководителю спорткомплекса МХСК майору Равшану Мадаминову, директору армейского стадиона Николаю Голику, всем сотрудникам комплекса, включая ребят из спортроты, за бескорыстную заботу об инвалидах, — сказала после завершения турнира штангистов Людмила Лопатко, председатель общественного объединения "Спортивный клуб инвалидов — детей и взрослых" (СКИДИВ). — На протяжении уже ряда лет члены нашего клуба каждое воскресенье собираются в зале тяжелой атлетики, где, кроме штанги и тренаже-

ров, играют в дарс, шахматы и шашки. Дважды в неделю инвалиды по два часа плавают в армейском бассейне. Добавим, что готовились и проводились соревнования штангистов совместно с партнерской организацией — ассоциацией инвалидов-спортсменов "Мехр кадам" ("Добрый шаг"). Хотелось бы, чтобы больше организаций и фирм делали "добрые шаги" навстречу инвалидам. Особо просили участники соревнований упомянуть в отчете фамилию сотрудника ташкентского представительства АЙРЕКС Александра Солдаткина — при поддержке американского фонда он ведет курсы компьютерной грамотности для взрослых и юных инвалидов. Огромное спасибо всем занятым о них в Год доброты и милосердия!

Олег БОРИСОВ. Прошу редакцию перечислить гонорар за эту заметку на расчетный счет СКИДИВ № 20212000103618584001 МФО 00850 в ташкентском филиале АББ "Траст банк".

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** Реклама в "Народном слове" — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Внимание, «Месячник пожарной безопасности»!

Уважаемые жители республики! Распоряжением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 27 октября 2004 года № 622Ф в целях усиления мер пожарной безопасности объектов народного хозяйства и жилого фонда с 10 ноября по 10 декабря в республике проводится "Месячник пожарной безопасности". Основной задачей проведения месячника является предупреждение и предотвращение пожаров, а также возможных последствий от них.



Соблюдая правила пожарной безопасности, вы обеспечиваете сохранность государственного и личного имущества от пожаров, а также безопасность ваших близких и детей. Главное управление пожарной безопасности Министерства внутренних дел Республики Узбекистан просит вас принять активное участие в проведении "Месячника пожарной безопасности".

Агентство "УЗСТАНДАРТ" Международной сертификационный орган Республики Узбекистан Единственная консалтинговая компания в Узбекистане, имеющая международный сертификат ISO 9001

ПРИГЛАШАЮТ ДИРЕКТОРОВ ПРЕДПРИЯТИЙ НА СЕМИНАР, посвященный Международной неделе качества "Качество - основа конкурентоспособности предприятия".

Семинар состоится 16 ноября 2004 г. с 9-30 до 12-00 в Международном Бизнес-центре (ориентир: отель "Интерконтиненталь").

Для участия в семинаре необходимо зарегистрироваться. Тел./факс: (998 71) 136-55-34, 152-76-71 (998 97) 111-07-49. e-mail: info@ms-consult.us, ms-consult@mail.ru, www.ms-consult.us

Вопросы семинара

Зачем нужно внедрять ISO 9001? Как внедрять СМК по ISO 9001? Сколько стоят консалтинговые услуги? Как сократить стоимость услуг? Сколько времени необходимо на внедрение СМК по ISO 9001? Где и когда можно сертифицировать СМК по ISO 9001? Сколько стоят сертификационные услуги?

Внимание руководителей организаций! Товар сертифицирован

АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ!

ОРГАНИЗАЦИЯ-ДИЛЕР РЕАЛИЗУЕТ И ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД

ОАО "ИЖМАШАВТО", ОАО "ГАЗ".

«ГАЗ-31105», «ИЖ-2717», «ВАЗ-2106», «ГАЗЕЛЬ».

Контактные телефоны: в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62, 186-12-94.

Предприятие "ISHLAB-SHOARISH TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH VA BUTLASH TOSHKENT BAZASI" объявляет о переименовании. Новое название предприятия — "TOSHKENT TEXNIK TAJMINLASH VA BUTLASH" SH.K.

Коллектив Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан выражает глубокое сожаление ректору Ташкентского государственного технического университета, профессору К. Р. Аллаеву в связи с кончиной его брата. РАХИМОВА Жуманазара.

Народное слово Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-134. Объем 2 печ. л. Тираж 6712. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САЙДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической жизни — 133-09-97 Экономика — 133-57-98 Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21 Наука, образования и здравоохранения — 133-38-01 Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55 Региона и связи с читателями — 136-09-67 Секретариат — 133-28-49 Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор С. Ли. Старший корректор Ш. ТУРАБЕКОВА, Л. ЛЕБЕДЕВА.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

1 2 3 4 5 Подписано в 22.27 итог по УЗА 22.20